№ 87
აპრილის 22, სამშაბათი 1903 წ.

1877

ივერია

1903

№ 87
აპრილის 22, სამშაბათი 1903 წ.

ყოველ დღიური საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი

პირველ აპრილიდან წლის დამლევამდე

გაზ. „ივერია“

ჰქონდა 8 მანეთად

გაზეთის „ივერიის“ ფასი თვეობით 12 თვით—10 მან.,11 თვით—9 მ. 50 კ., 10 თვით—8 მ. 75 კ., 9 თვით—8 მ., 8 თვით—7 მ.25 კ., 7 თვით—6 მ. 75 კ., 6 თვით—6 მ., 5 თვით—5 მ. 50 კ. 4 თვით—4 მ. 75 კ., 3 თვით—3 მან. 50 კ., 2 თვით—2 მ. 75 კაპ., 1 თვით—1 მან. 50 კაპ.

ვინც ეყვარებინე ნაცოლარის ასული შეიდებითურთ და თავ. იდარეთ გიორგის ძე ნაკაშიძე გუდათიდის მწყურვალით ავწუებს-რა ნათესავთა და სატრაბით გარდაცვალებასა პირველად მეუღლისა, ხოდო მეორე ძმისა

თავ. გრიგოლი გიორგის ძის ნაკაშიძისას,

სთხოვენ მობრძანდნენ მიცვალებულის გამოსასვენებლად 22 აპრილს, ნაშუადღევის 5 საათზედ, ორშაბათს ქვრივზედ, ქ. ქუთაისს, პატივსაცემ სახლიდან ქუთაისის რაინის გზის სადგურზედ. დაკრძალვა 24 აპრილს, ქ. ოზურგეთში (1—106—1)

უმთავრესი კანტორა დ. ზ. სარაჯიშვილისა ქ. ტფილისში აცხადებს, რომ საუკეთესო ვენახების

კახური ღვინის

შესასახად და დასაძველებლად, 1903 წლის 1 იანვრიდან დაქირავებული სარდაფები პეტრესა მაკაროვისა. კანტორა და მაღაზია ღვინის ვაჭრობისა იმავე სახლშია (ოლგის ქუჩა, ტელეფონი № 150).

ღვინოები ისყიდება 25 კაპ. დაწყებული ბოთლი.

ნარდაგი მსყიდველთ და მეუღიე მუშტარს ნაკლებად მიეცემა; ით ბოთლზედ ნაკლები თუ არ მოითხოვა მუშტარმა, ღვინის კანტორა სახლშივე თვითონვე მიუტანს.

ღვინო ისყიდება:

საწყობში—გოლოვ. პროსპ. სახ. დობრანსკისა, ტელეფ. № 595.
დებო № 2, თავ. ვორანცოვის ძეგლის პირდაპირ ტელეფ. № 210
დებო № 1, სასახლის ქუჩა, საკუთარი სახლი, ტელეფონ. № 60.
კავკასიის აფიც. საზოგ., რკინის გზის მოხელეთა მომხმარებ. საზოგადოებისა, შაქიევისა, მანიევისა, აკოფოვისა და სხვა საგასტრონომიო მაღაზიაში. (25—6.—14)

სეტყვის აცილებელი ზარბაზანი (მორტირა) კვლევის სისტემისა

„იდეალ“.

სახალხოშორისო კონგრესზე ლიონში უმაღლესი საჩუქარი მიუღია. მცვიდრად გაკეთებულია და სხვებზეც სულ უფიქრად შეიძლება. სრულიად რუსეთისათვის ერთად-ერთი წარმომადგენელია პეტრე ყიფიანი ტფილისში, ოლგინის ქუჩა, სახლი მაკაროვისა. ტელეფონი 150. ზარბაზნების საწყობი სარაჯევის სახლშია წყნეთის ქუჩაზე. (12—6.—12)

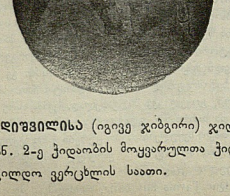
ყურადღება მიაქციეთ

აწვდად მოსული უცხოელი, სამაგალითოდ მწყარნებელი პაღლების, იყვანს ყველ ჯიშის ძაღლებს გასაწვრთნელად, განსაკუთრებით სანადირო.

ადრესი ვიზოცო დასტოვონ რედაქციაში დილის 10 საათიდან ნაშუადღევის 3 საათ. (1—110—1)

ცირკი ძმ. ნიკიტინებისა.

სამშაბათს, 22 აპრილს, დანიშნულია სხვათა შორის, 2 ჭიდაობა. 1-ლი დაუძლეველ მოჭიდავის რომი და ცნობილ მოჭიდავის



ბ. ლილიშვილისა (იგივე ჯიბგირი) ჯილდო 25 მან. 2-ე ჭიდაობის მოყვარულთა ჭიდაობა. ჯილდო ვერცხლის საათი.

ამ წლის მაისის თვეში ტფილისში გაიმართება ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების სასარგებლოდ

სახალხო სეირნობა

საქმელ-მოქმედო ბაზარითურთ

შემოწირულობათა წარმოგზავნა ამ ბაზრისათვის შეიძლება კნ. ოლგა თადეროს ასულის ჭავჭავაძესთან, ნიკოლოზის ქუჩა, № 21 და ქართველთა შორის წ.-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების კანცელარიაში, სასახლის ქუჩა, თავად-ზნაურობის ქარვასლა.

წმიდა ათონის მთიდგან.

ჩვენ ქართველთა ძმანი ივერიის ახალი საჭვანისა წმიდის დიდებულის ილიანე მახარობელისა და ღვთის-მეტყველისანი, ესთხოვი სრულიად საქართველოს საზოგადოებას, ღვთის მოყვარეთა და იესო ქრისტეს მცნების აღმსრულებელთა, რათა ყურად იღონ ჩვენი გაჭირვებული ცხოვრება, ვინაიდგან ქართველთა აღშენებული ჩვენი ძველი ივერიის მონასტერი ძალ-მომრეობითა და უსამართლოდ მიიღეს, და სრულიად მიითვისეს თვისის სიმდიდრითა და მამულებითა ბერძენ ბერთა, და სუფევენ მას შინა, ვითარცა ფაშა. და არა რას მისგან ჩვენ არ გვაძლევენ, და ჩვენ ვიტანჯებით აუცილებელის საჭირო წყალის უქონლობისა გამო; ვინაიდგან წყარო გამოდის სამის ვერსის მანძილზედ და ამას სჭირდება მილით მოყვანისათვის სამი ათასი მანეთი. ჩვენ-კი სრულიად არა რაი გვაქვს. ამისთვის გთხოვთ ყოველთა ღვთის-მოსავთა ქართველთ სასულიეროთა და საეროთა, პატივცემულთა ვაჭართა, და ყოველთა მოხელეთა შეგვეწიონ, რაოდენითაც შეუძლიანთ ღვთის მცნების აღსრულებისათვის.

ჩვენი ადრესი:

Турція (черезъ г. Батумъ).

На св. Аѳонскую гору, въ Русскій св. Пантелеймона Монастырь, Архимандриту отцу Андрею для передачи въ Обитель св. Іоанна Богослова старцу Іеромонаху отцу Іонѣ съ братіею.

(10—1)

გაიხსნა

დეკადანსური მაღაზია

საუცხოო ხელოვნების ნივთებისა არტისტიულ საზოგადოების შენობაში.

(7—5.—7)

ქაბილის ეკიმი

იოანე პაულის ძე

ახალშენიშვილი

ელისაბედის ქუჩა, 38.

იღების ყოველ-დღე ქაბილის სნეულებით ავადმყოფებს დილის 8—10 ს. და 11—2-დის, ხოლო საღამ. 5—7-ცის. ქვირა-უქმე-დღეებში 9—2-მდის და საღამ. 5—7-მდის. (წლ.)

ქართველ ქალთა კეთილგანწყობის

სამკერვალოში

მიიღებენ ყოველგვარ ხელსაქმეს: თეთრეულს ფერადი ძაფით ნაკერებს და გაბეზვს ქალებისას და ბავშვებისას.

ბარონის ქუჩა, № 12.

ექიმი

ვ. ღამბაშიძე

იღებს შინაგან და საბავშვო ავათმყოფით საღამოს 6—7 საათამდე.

ბინა: ბარონის ქუჩა № 22, დიდი ვანქის ქუჩის კუთხესთან. ტელეფონი 642. (წ.)

პირველი კერძო სამკურნალო

ექიმის ნათესავნი ბინა

(კუკია, გორონცოვის ძეგლის პირდაპირ)

ავადმყოფები იღებენ ყოველ დღე, კვირა დღეებს გარდა.

დილაობით:

ბ. ა. ნათესაძეები. 11—12 ს. სადილტაჭრობენ ნერვიული (სიფილისი) და საშარდეს ავადმყოფობანი.

ე. ნ. ჩიქოვანი. 9 საათიდან 10 საათამდე თვალისა, შინაგანისა და ნერვების ავადმყოფისა.

მ. ბ. ავდიშიანები. 10—11 საათამდე კანისა, ვენერიული და ბირურგიულ ავადმყოფობანისა.

ი. ბაბანაძეები. დილის 11—12 საათ. ჭალისა და ბავშვთა ავადმყოფობანი.

ქ. ი. ჭიქილიშვილი. 12—1 საათ. ყელისა, ყურისა და ცხვირის ავადმყოფობანი.

ზ. ა. თარხანაძეები. 1—1½ საათ. შინაგანისა და ბავშვების ორშაბათობით, ოთხშაბათობით და პარასკევობით.

ა. ა. კარაპეტიანები. 1—1½ საათ. შინაგან და ბავშვების ავადმყოფობანისა—სამშაბათობით, ხუთშაბათობით და შაბათობით.

საღამოობით:

ნ. ნ. რჩილაძეები. 5—6 ს. ბირურგიულისა და კანის ავადმყოფობანის (ელექტროტერაპია)

ნ. ნ. ლაზიევი 6—7 საათამდე, ნერვებისა (ელექტროტერაპია), შინაგანი და ვენერიული.

ქალი ექიმი ა. ი. ზაქარაძენი 7—7½ საათამდის, ქალისა და ბავშვების ავადმყოფობისა.

ზ. ა. თარხანაძეები. 7½—8 საათ. ბავშვებისა და შინაგანი ავადმყოფობანი.

ზ. ა. ნათესაძეები. 7½—8 ს.

ხ. ტ. არქანიძეები. 11—1 ს. გაუკეთებს სახლში მსურველთ „მასსაჟს“, აუცილის ყველის და გიმართავს საექიმო გიმნასტიკას ექიმის დანიშნით.

რჩევა-დარიგებისა და რეცეპტების დაწერის ფასი ათი შაური, ღარიბთათვის უფასოდ; ფასი კონსილიუმისა და ოპერაციებისათვის—მორიგებით.

დირექტორი სამკურნალოსი ექიმი მედიცინის ნ. ვასარდიანი.

Первая частная лѣчебница д-ра Нава-сардіана. Тифлисъ, противъ памят. Воронц. (წლ.)

ტფილისის კერძო სამკურნალო

ა. ს. მუსხელიშვილისა

კუკია, ნიკოლოზის ქუჩა, სახლი საგინაშვილისა, № 21, აფთიაქის ქუჩის დასაწყისში.

ტელეფონი № 274.

ავადმყოფებს იღებენ ყოველ დღე.

დილით:

ვ. ი. ბიბინაძე—კბილის სნეულებანი, 8—10 საათამდე, სამშაბათს ხუთშაბათს და შაბათს.

ნ. ტ. მუხინი—ყელისა, ყურისა და ცხვირის სნეულ. 9—10 ს.

ვ. დ. ლაბაძიძე—ორშ., ოთხშ., და შაბათ. 10—11.

ზ. ზ. ბაღდაღიშვილი—შინაგან. სამშაბათობით ხუთშაბათობით 10—11 ს.

ი. ვ. ახალშენიშვილი.—კბილის სნეულებანი 10—11 საათ.

დ. ა. გედევანიშვილი—შინაგან, ნერვებითა და ელექტროტერაპია 12—1 ს.

ა. მუსხელიშვი:—თვალის ავადმყოფობა— ორშ. ხოთშ. და შაბათი. 11½—12½.

ვ. ი. მანსვეტაძი—შინაგანი, ნერვებისა და ბავშვებისა—კვირაობით 10—12 ს.

ზ. ზ. სოლოლაშვილი—დილატაციობა და ორტოპედია: ორშაბათობით, ოთხშაბათობით პარიკეკობით და შაბათობით 1—3 საათ.

ბ. ბ. ავდაძეები—თათშანგისა, კანისა და ბაშარდისა, 1—3 ს.

საღამოთი:

ა. ზ. ბაღდაღიშვილი—შინაგან, ბავშვებისა და ყვავილის აცრა 5—6 საათამდე. (მიკრო-ქიმიური და ბაქტერიოლოგიური გამოკვლ.)

მუდმივი ექიმი ვ. დ. ნასარიძე.

მასაჟი და საექიმო გიმნასტიკა: ორშაბათობით ოთხშაბათობით და პარასკევობით 6—8 ს.

რჩევა-დარიგება 50 კ., ოპერაციები მორიგებით. კრაჭები 3 მან. 5 მანეთამდე. (წ.)

№ 46—8 ტელეფონი № 617

ტფილისი, 22 აპრილი.

დღევანდელ ნომერში დაბეჭდილია „მშაკის“ წერილი, სახელად „სომხის კათოლიკეთა სურვილი“. რა სწადიანთ ამ კათოლიკებს, ან უკეთ ვთქვათ ა-ის ინიციალ ქვეშ ამოფარებულს ავტორს წერილისას? სომხური ღვთის მსახურება, სომხის ეპისკოპოსი და სომხური სემინარია, სომხის კათოლიკენი ვერ მოითმენენ და არც თანახმა გახდებიან ლათინური ღვთის მსახურება შემოიღონ მათ ეკლესიებში და სომხური განაძეონო, ბრძანებს ავტორი. თურმე განძევება სომხურის ენისა მსჯდიანთ ქართულად მოლაპარაკე რომის კათოლიკებს და ამ საქმეში ხელს უწყობს იმათ ახლად დამტკიცებული სარატოვის ეპისკოპოსი, რომლის ხელქვეით არის, როგორც მოგეხსენებათ, კავკასიის კათოლიკოსი. საწადელი პატიოსანი და თანასაგრძნობი აქვთ სომხის კათოლიკებს, მაგრამ აქ რა შუაში არიან ან სარატოვის ახალი ეპისკოპოსი ან ქართულად მოლაპარაკე რომის კათოლიკენი? ან ეს ქართულად მოლაპარაკე რომის კათოლიკე რაღაა? რა ერის არიან ასეთი კათოლიკენი? ნუ თუ მეშფოთრები უნდა ეწოლოს იმათ და, სომხის კათოლიკეთა ერთ კრებულსა (ახალციხე-ართვინისაკენ), როცა პირველნი თავიანთ თავს ქართველს უწოდებენ და უკანასკნელნი ე. ი. სომხის კათოლიკე ქართველებიც ამის ძალითვე თხოულობენ ქართულ ღვთის მსახურებას სომხურის მაგიერ, მხოლოდ სომხის წესით, ან გადაგვარების, ე. ი. გასომხების შიშით შეძრწუნებულნი ირჩევენ ერთის წესიდგან მეორეს წესზე გადასვლას? დაჟკითხოთ ბატონი ავტორი მამა მიქელ თამარაშვილის ქართველთა მორის კათოლიკობის ისტორიას, სადაც ორიგინალადაც არის მოყვანილი ოფიციალი დოკუმენტები, და დარწმუნდება, რომ ქართველობაში არა თუ რომის, არამედ სომხის წესის კათოლიკენიკი-კი არიან. თუ ეს არ სჯერა, დაეკითხოს თვით ხალხსა და მიიღებს საკადრისს პასუხს. კერძო ნებაყოფლობაც რომ იყოს მარტო და არა ნამდვილი სახილველი სიბუთები, ვინ უძრახავს ვინობის დაცვას? მაინ ნებაა რა წესი მიიღონ, ოღონდ სარწმუნოებას არ უდალატონ. ნება არა თუ სარწმუნოების ახალს წესს, არამედ ახალ სარწმუნოებასაც მიიღებინებს ხალხსა და ზოგჯერ ისიც მომხდარა, რომ ნებას, მარტოსაც-კი, შეუკრებია სხვა-და-სხვა რჯულისა და ტომის ხალხი და ერთ ერად შეუდგენია.

ალექსანდროპოლის მაზრიდან ცილის წამების გზაგნას და დასმენას, რომის კათოლიკე ქართველები მეშფოთრები არიან და ამ საქმეში ხელს უმართავს იმათ სარატოვის ახლად დამტკიცებული ეპისკოპოსიც, დიაღ ასეთი სიტყვების წამოყრანტალების მაგიერ წერილის ავტორს ჰმართებდა თვისის სიმართლის მეძიებელს ზნეობა დაეცვა და სხვისი სიმართლე, ისტორიითაც და ცხოვრებითაც უარ უყოფელი, ფეხქვეშ არ გაეთელა.

ნეტა რას ფიქრობდა „მშაკი“, როცა „სომხის კათოლიკეთა სურვილს“ ბეჭდავდა? ნუ თუ ეგონა კირწყლად გამოადგებოდა ქართველთა და სომეხთ ურთიერთობას, ძმობას და მეგობრობას, რომელიც პირზედ აკერიათ მის თანამშრომლებსა და ხელთ-კი უპყრიათ ყოველი ძალი და ღონე ჩვენის ვინაობისა და სახელის გასაქარწყლებლად, ჩვენდა ასახოცავად დედამიწისაგან.

ვწუხვართ, რომ „მშაკც“ ამას ჩადის და მასთანავე გვიკვირს, რად არ მსცნობს „ნორ-დარს“ თავის ცალად და რად ერიდება მისი სახელის ხსენებას, როცა ორნივე ერთ ხორც და ერთ სისხლი არიან.

ტფილისი

◆ საქართველოს ეკლარხოსმა 17 აპრილს დაათვალიერა ბათუმში ეკლესიები, სკოლები და სხვა-და-სხვა დაწესებულებანი; ბრძანდებოდა აგრეთვე სომეხ-გრიგორიანთა ეკლესიაშიაც და იმავე დღეს, ნაშუადღევის 2 საათზედ, წაბრძანდა ახალ ათონს.

◆ მოგვივიდა ახალი ქართული წიგნი „დურგლიანთ ქორწილი“, მოთხრობა გიგო ხერხეულიძისა. ეს მოთხრობა შარშან ზაფხულს ჩვენს გაზეთში იყო დაბეჭდილი ფელეტონებად და ახლა ცალკე წიგნად დაუბეჭდია ვანო გირგოლოვს. წიგნი საფასოდ არის გამოცემული და ჭილის ერთ ბაზეზედ.

◆ საქართველოს ეკლარხოს ბათუმში ყოყოფნის დროს დაუთვალიერებია ამ ქალაქის გარემონი და გამოუცხადებია, რომ სასურველია აქ სადმე გაიმართოს დედათა მონასტერიო.

◆ უმაღლესის ბრძანებით, სოკასა და ტუაპსეში უნდა გაიმართოს სამკურნალოები. ფული ამ სამკურნალოთა ასაგებად გადადებული იქნება საერობო თანხიდან. თუ ვინაობაა ამ თანხიდან გადადებულმა ფულმა არ იკმარა, სათადარიგო თანხიდან უნდა გადაიღოს დანარჩენი საჭირო ფული.

◆ სამხედრო მინისტრი გენ.-ადიუტანტი კუროპატკინი ამ ჟამად შორეულ აღმოსავლეთისკენ მოგზაურობს. ამბობენ, რომ მინისტრი წელს საქართველოშიაც მოვაო.

◆ გუდაუთში მღვდლის ი. ჭავჭანიძის მაგივრად დაუნიშნავთ მღვ. აღ. ბობროვი. მ. ჭავჭანიძე სოფ. ბაკლა-ოვგაში გადაუყვანიათ.

◆ ტფილისში უკვე ჩამოვიდნენ ბათუმიდამ მესამე გიმნაზიის მოწაფე-ქალები.

◆ ტფილისის სამაღილნო სკოლაში გაიმართება ფუტკრის მოყოლის კურსები. კურსებზედ შეუძლიან იაროს ყველას, ვისაც-კი ჰსურს შესწავლა ამ სამეურნეო დარგის ბევრისა.

◆ 18 აპრილს ნ. ე. ზუბალოშვილის ანდერძის შესასრულებლად ღანიშნულ საბჭოს კომისიას კრება ჰქონდა. კომისიის თავმჯდომარემ თ. ე. ნ. ჩერქეზიშვილმა კრებაზედ გააცნო წერეთ̇ლის, თუ რაში არის დახარჯული და ან რა გაკეთებული იმ ფულით, რომელიც ნ. ე. ზუბალაშვილმა ანდერძით დასტოვა „ღარიბთა“ თავშესაფრის ასაგებად ტფილისში. როგორც სჩანს, მიწის საწერე მუშაობა სულ დამთავრებულია, დარჩენილი საკალატოზო, სადურგლო და სამხატვრო საქმეები. შემდეგ მუშაობის თვალ-ყურის ჭერას კომისიის მთავარჩვენი პატარა კომისია, რომელშიაც მონაწილეობას მიიღებენ: თ. ა. ი. ბებუთოვი, ნ. ნ. ოსტროგორსკი და ნ. ა. გრიქუროვი.

◆ ტფილისში ჩამოვიდა განკუთ გუბერნატორი ნ. ა. ლუტკეუ.

◆ 27 აპრილს შრომის მოყვარეობის სახლის მზრუნველთა საზოგადოების წევრთა წლიური კრება დანიშნული. კრებაზედ განიხილავენ წარსულ 1902 წ. გამგეობის ანგარიშს, გამგეობის სხვა-და-სხვა მოხსენებას შრომის მოყვარეობის სახლის აშენების შესახებ და ბოლოს მოხდება გამგეობის წევრების არჩევნები.

◆ ტფილისის ქალთა პირველ გიმნაზიაში დაიწყება მისაღები ეგზამენები მოსამზადებელ განყოფილებით 16 მაისს და პირველ სამ კლასში—ი 30 მაისს. კანდიდატა კორპუსში მისაღები ეგზამენები, ვაკანსიების უქონლობისა გამო, იქმნება მხოლოდ პირველ, მეორე და მესამე კლასისათვის, დაიწყება 22 მაისს. ქალაქის საოსტატო ინსტიტუტში გამოცდებიან მხოლოდ პირველ, მეორე განყოფილებისა და პირველ კლასისთვის დაიწყება—16 მაისს. ტფილისის მეორე ვაჟთა გიმნაზიაში მოსამზადებელ განყოფილებისათვის და მეექვსე კლასისათვის დაიწყება—16 მაისს. მეორე ქალთა გიმნაზიაში მისაღები ეგზამენები დაინშნულ იქმნება ყველა კლასისათვის.

◆ გუშინ ქალაქის თავი, ვისაც-კი გასაგები, ან საკითხი რამ ჰქონდა, ყველას პირ-პირ იღებდა მაშინ, როდესაც წინად, ქალაქის თავის ნახვა მოუხსენებლად არ შეიძლებოდა!

◆ უმაღლესის განკარგულებით ახალ ათორნის და სიმონ კანანტელის მონასტრებს ებოძათ ადგილი ლენქორანის მაზრაში, სადაც თევზის საქერა, ეკლესიისა ასაშენებლად.

◆ როგორც გავიგეთ, ამ ბოლო ხანებში დიდძალი ბამბა მოსულა ბაქოში სპარსეთიდამ და იმიერ-კასპის მხარიდამ.

◆ ამ დღეებში ტფილისში, ქალაქის დასათვალთვალებლად, ჩამოვიდნენ პირველი და მეორე კლასის მოწვეთები ბაქოს კომერციულის სასწავლებლისა.

◆ 4 მაისს ამიერ-კავკასიის რკინის გზის უმთავრესი სახელოსნოები თავის ოცი წლის მოქმედების იუბილეს დაგვიხდენ.

◆ ტფილისის სახაზინო პალატამ განკარგულება მიიღო ფინანსთა სამინისტროდამ, რომ ყველა გუბერნიებში, სადაც ჯერ საერთო დაწესებულება არ არსებობს, ქალაქების უძრავ მამულებზედ ხარჯის გაწერა არ შეიძლებოა; მაშინ, როდესაც ტფილისში ასეთ მამულებზედ საერობო ხარჯი ერიმეება. სახაზინო პალატის თხოვნით, 19 აპრილს, ქალაქის გამგეობამ წარადგინა სია იმ სახაზინო უძრავ მამულებისა, რომლებზედაც ხარჯი იყო გაწერილი — ყოველ წლივ.

◆ ალექსანდრეს ზემო ბაღში, გუშინ ერი ი უეზრი კაცი, ერთ შ დ გადაჭრა გულ-შეწუხებული. საწყალს პირი სახე დედამიწისთვის დაეკრა, ლაყის ძვალი გატეხა და თქრილით სისხლი დასდიოდა. აღმოჩნდა, რომ ბნელ თუჩე სჯიდა.

რას ლაპარაკობს სომხური ჟურნალ-გაზეთობა?

სომხის კათოლიკეთა სურვილი

წერილი ა ს ი

(„ძმობა“ 1903 წ. აპრილის 16)

ორას სამოც და-ათ წელზედ მეტია, რაც კაგკასიის სომხის კათოლიკენი ცხადებენდნენ შეგადლ და წესრად ახალდების სასულიერო მსახოებლობის ხელმძღვანელობას.

ეს გაზეთი, რომელიც ნუტარ-ხანენეულის შეხედულების დროინდელია და დამტკიცებული რომის პაპის და რუსის მთავრობის მხრივ, ჭეშმარიტად სომხის კათოლიკეთა სულიერი დგებს, ამ შაზღებლ და წერილის დაკვეთებს და მთავრების და ეპისკოპოსის კეთილ სიტყვიერ, რათა აქ მყოფთ დათანხო ეპისკოპოსის ხელთაკ მიეღოთ სასულიერო წოდება.

აქ ხელდასხმის წესი სრულდებოდ დათანხორის ენით, რომელიც სრულიად გაუგებარი იყო სომხის დაკვეთისათვის. ამ ჭეშმარიტ ქვრეს საქმე. საწერებრო ამბავი, მაგრამ სხვა დანე არ არის, რადგანაც დღემდე კაგკასიას არა აქვს თავისი სეპისკოპოსო კათედრა, არა ჰყავს სომხის კათოლიკე ეპისკოპოსი.

მაგრამ, თითქო ეს არ ეოფილიყოს საკმა, ეხლა სადაოებაც გაჩნდა ეფრო სამწუხარო სახე. ეი თუ როგორ:

ქართველად მოდასპინძელ კათოლიკენი, რომელნიც ეკრძო ნებაეოფლობით თავიანთ თავს ქრისტეე რომის კათოლიკეე ეწოდებენ, უკანასკნელად დროს უგულებელეო ყოფით ეკიდებიან ახალდების სასულიერო მსახოებლობას, თავისი შვილებს სასწავლებლად ჭკუხვინ დათანხის სემინარიებში და სრულიად ხმაც ეკიდებენ ქართველ ეპისკოპოსისგან გახსნილებულ დიდხანს ეკლესიებიდან განახლებულ სომხურ და მის მაგიერ შეთავაზებულ დათანხურ დეოს მსახურებას...

მაგრამ ეს შეშფოთება ამოდ სდიდხანს, ეკლეი ჰეშლერიან სომხის კათოლიკეებს, ამოდ სდიდხანს მათ დას-დასებიდ დეეფიან. სომხის კათოლიკეები ეერსხალეს ეანეეფიან თავიანთ დედ-ენას და არც დასთხსნიდებიან თავიანთ ეკლესიებში ეკლესიური დათანხური დეოს-მსახურების ენის დართან.

ბერაქთ, ეოფილისარად უნდა ეიცოდნ და განხორციელდნ თავიანთი სურვილი, რომელსაც ეერთვან დიდი ხანია.

ეს სურვილია—კავკასიაში თეოდოსის სომხის კათოლიკე ეკლესიებისა, რომელსაც, როგორც უმდიდეს უფროს, შეეძლოს ხელდასხმის შესრულება და საკვდესიო მოიგი საკმეების მოოგა.

კავკასიაში საკუთარი სეპისკოპოსი კათედრის დამტკიცებას შეშდეგ მოსხერხებულ აქმნებოდეს საკუთარის სემინარიის დაფუძნებაც სომხის კათოლიკეთათვის. აქ გამოახშრებოდნენ კათოლიკე სასულიერო მთნი, აქ კათედრალის დედა-ენის საკვდესიო წესებოს ერთად ეკ მათ საფასენად სედო ქმნებოდათ სამსხურებლად თავიანთ მადდის მოწოდებისათვის.

მართალია, ადრეც ეოო გამოთქმული ასეთი სურვილი, მაგრამ უდასნაში მდიდებდის ხმაც დარჩ. ხოლო ეხლა იგი ეჩის მიმეფიებული მოსხენებიდან გაჰხდარ, კადეეულად და მთრაგი მოთხოეებიდან.

სასურველია, ეხლა მაინც დასცეს—დასტური რომის უმაღლესმა მთავრობამ ამ მოთხოეებიდან და განსხორციელოს კაგკასიის სომხის კათოლიკეთა გულთამადი სურვილი.

მთარგმელი

კლდია.

ᲩᲕᲔᲜᲔᲑᲣᲠᲘ ᲐᲛᲑᲔᲑᲘ

ს. ᲮᲣᲚᲐᲕᲐ (სიღნაღის მაზრა). წარსული 1902 წელიწადი დაეეიწყათ იქნება ამ სოფლის მცხოვრებთათეის ცარცეა-ეღეკით და ყოველისაეე ბოროტ-მოქმედებით. როგორც იყო გავეჩაზნეხლეთ ის წელიწადი იმ იმედით რომ ახალწელიწადი დავდგებოდა მშეიდობიან.

ასეთ სასოწარკეეთილებამდის მიიყვანა შარშან ჩუმლაეის მცხოვრებნი მოეტებულის ქურდობით, მაგ., ორმა ბიჭმა: ვანო და ცინგლა ომარაშეილებმა. დაივიწყა ხალხმა წარსული და ახალ წელიწადს მიეგება დიდის შედლებებით; მაგრამ გაუმტყუნდათ ეს იმედიც მით, რომ არ გასულა ერთი მესამედი ახალის წლისა, და ორი მკვლელობა მოხდა: ერთი იანვრის გასულს, მეზობელი მოჰკლა მეზობელმა და მეორე აღდგომის ზეარაკეით დასჭეეს, სწორედ აღდგომის დღეს. ეს მეორე ამ ეამად ძალიან ცუდად არის. რაინდებიკი ისეე ისე დაბრძანდებიან დაეპრკოლებლივ თავიანთ რაინდულ საქმეზედ.

გარდა ამისა, 12 აპრილს დამის 1 საათზედ, მისულიყენენ მღვ. რ—თან ოთხი შეიარაღებულ ქურდები, ეითომც საჭიროებით კარში და ეერც კარები გაეღებინებინათ და ისეე ცარიელი დაბრუნებულიყენენ მთისკენ, რომელიც ზედეე აკრავს ს. ჩუმლაყსა.

ყველა ამ ფრიად საშეეხარო ამბებს სასიამოენო ამბებიც მოჰყეა ჩვენს მხარეში და თავისუფლად ამოისუნთქა, იისეც ზნეობით ოთხ დაცემულმა ხალხმა; 14 აპრილს ნასადილევის 4 საათზე მახეიობები ს. გურჯაანში დაიპირეს კომპირიდან გამოქცეული აქაურიეე მცხოვრები უთიაშეილი, რომელიც ეს მეორედ არის გამოპარეული და ეს ორი წელიწადია რაც ამალება თავის სოფელში და ბევრს ავ-კაცობას მოკქედობდა თავის დასტით და ახლა პირველი მეთაური ყოფილიყო მღ. მ. რ—ის გაცარცეაში.

ამინდი აქეთ ძრიელ წოტიოანია და ვაზის ეშლობას ხელს უშლის. ჯეჯილებს ჯერ კარგი პირი უჩანს, თუ მომატებული ნოტიო არ დადგა; ვაზს ყურძენი კარკათ უჩანს, მაგრამ თან ავადმყოფობაც ეტყობა.

ნეფისპირელი.

ᲠᲘᲝᲚᲜᲘᲡ ᲙᲣᲗᲮᲘᲓᲒᲐᲜ.

მარტი ისე გავიდა, რომ თოვლპაპი აღარ გეწვევინა თბილი ამინდის გამო ხეხილებს ყვავილი შეერა და კარგი მოსავლის პირი უჩანს. 13 აპრილამდე გვალვებიკი იდგა და მუშა ხალხი ძლიერ სწუხდა, რომ ყანები გვიან იხეწებოდა; მაგრამ ეს ორი დღეა საკმაოდ იწვიმა და ხალხიც გაეიდა სახნავად. მთებში-კი ხეხა თოვსი ძლიერ გვიან იქნება, რადგან ზოგან ჯერ კიდეე აქა-ექა თოვლი ძევს.

ძლიერ მოდღიდნენ მღინარეები მარტში, რის გამო ერთი კეირის განმავლობაში ეტლების მიმოსვლა ჩვენს კუთხეში თითქმის შეიწყვიტა. რიონი ნაპირებზედ გადმოვიდა, ბორნმაც მისცეა გასაცარი გახდა; ამიტომ ამ დროს ფელეტონსაც ვერიდან ჩადიოდნენ საჯავახოს ეაღეურზედ, ოცი ეერსის მანძილზედ და ერთ მოგზაურობასაც ვერაო ასწრებდნენ დღეში.

მეტად გაჭირვებულნი არიან აქაურნი მცხოვრებნი უხილობით. თოვლ დროსედ მათთვის არც ექმნია, არც წამალია და არც მოგზაურობა. რკინის გზის გამგეობა სადგურ რიონთან აკეთებს ახალ ხიდს; ხმა დაეის, ვითომც ძველი რკინის ხიდი ეკეთაისისათვის უნდა დაეთმოს მაღალაწყნი გასაღებად. რომ გვყოლოდა ვინმე პატრონი, ამ ხიდს ჩვენს კუთხეს უშოვიდა და ბევრად გაუეკთბესებდოდა აქაურ მცეიერთა ბედი.

სასწავლებლითა რიცხვი აქეთ ისეე უწინდელია: არის ოთხი სასწავლებელი სულიერ, საქალაქო-კი არც ერთი. სასწავლებლები ყველა სავსეა მოსწავლეებით; ყოველ წელს აუარებელი მთხოვნელი აწყდება სკოლებს. მშობლები ეწერებიან ჯარი კენგურიას[8]), ერთნაირ ტანისამოსით გამოწყობილი ღ საუკეთოო ცხენებზე მჯდომი. იმის წინამძღოლმა ეესხა-ხანმა ცხენი გამოაქანა ჩვენ ღა რუსულად მირაპორტა, ვითარცა ჩვენის რეგულიარის მხედრობის ოფიცერმა. ამ ამაღით მთელი სახელგანთქმული ერმიაძისის მონასტერში, სადაც მომგეგმება ცხენზე მჯდარი სომხების პატრიარქი იოანესსი. პატრიარქი ცხენიდან ჩამოხდა, სიტყეა წარმოსთქეა, შემდეგ ისეე შეჯდა ცხენზე და ჩვენ ერთად განეგაჩერთ სელა იმის ძველ სავანის კედლებისაკენ, რომელიც სომხების ეროვნების და სარწმუნოების კაპიტოლიოს[9]) წოდებულ. ეგასკოპოსები და არხიმანდრიტები, ცხენზე მჯდომნი, რაღაც უცნაურს და თითქო სათეატრო სახეს ადენდენ ჩვენ სცენას; პატრიარქის ცხენი ორს შეთორს ანუ პაიკს ლაგამში ხელ ჩაეიდეთ მოჰყედათ, ხოლო მას უკან მოსდევდა 50 კაცი,—რომელნიც შეიდგენდნენ მის სპატიო დარაჯს, სანამ ჩვენ ორ სასულიერო პირი,—ერთი კვერთხით და მეორე დროშით, რაც მოსწედებოდა, რომ პატრიარქის პიროვნებაში, შეერთებულია სასულიერო, საერო და სამხედრო უფლებაც. დასაკრსულ, ჯეელზე წინ მოჰყედათ მარქედად ძერიფის ასლებით ჯოგის ცხენი. როცა ჩვენ ამ პროცესიით ერმიაძისის ზღუდეს მივუდექით, მონასტრისა და იმის ეკკლესიების ყეელა ზარების რეკა შეუერთდა სასულიერო მუშრის გალობას და ხალხის გრიალს, რომელიც ყოველ მხრიდან მოსულიყო. მონასტრის გალავნის წინ იდგნენ ბერები და ორი ეპისკოპოსი არქიერის სრულ სამოსლით; ერთმა მათგანმა სამოხეედად გამომწეოდა სასწეული მომქედი ხატი, ხოლო მეორემ მოიპრთეა პურ-მარილი. პატრიარქი ჩრდილოეთის ალეაყვის კარებიდან გაბრწყინდა და შეეიდა სამხრეთის შესაეალში ეკლესიაში. ეკლესიაში ძალიან ცოტა ადგილი იყო და დაეწყეთ ძახილი, ეითომც საზარიებელი არის და მოდიო, მაგრამ ვერ გამოეტყეინებინათ კარში და ეერც კარები გაეღებინებინათ და ისეე ცარიელი დაბრუნებულიყენენ მთისკენ, რომელიც ზედეე აკრავს ს. ჩუმლაყსა.

ყველა ამ ფრიად სამწეხარო ამბებს სასიამოენო ამბებიც მოჰყეა ჩვენს მხარეში და თავისუფლად ამოისუნთქა, იისეც ზნეობით ოთხ დაცემულმა ხალხმა; 14 აპრილს ნასადილევის 4 საათზე მახეიობები ს. გურჯაანში დაიპირეს კომპირიდან გამოქცეული აქაურიეე მცხოვრები უთიაშეილი, რომელიც ეს მეორედ არის გამოპარეული და ეს ორი წელიწადია რაც ამალება თავის სოფელში და ბევრს ავ-კაცობას მოკქედობდა თავის დასტით და ახლა პირველი მეთაური ყოფილიყო მღ. მ. რ—ის გაცარცეაში.

ამინდი აქეთ ძრიელ წოტიოანია და ვაზის ეშლობას ხელს უშლის. ჯეჯილებს ჯერ კარგი პირი უჩანს, თუ მომატებული ნოტიო არ დადგა; ვაზს ყურძენი კარკათ უჩანს, მაგრამ თან ავადმყოფობაც ეტყობა.

ნეფისპირელი.

ᲠᲘᲝᲚᲜᲘᲡ-ᲑᲐᲚᲔᲘᲡ ᲙᲣᲗᲮᲘᲓᲒᲐᲜ.

მარტი ისე გავიდა, რომ თოვლპაპი აღარ გეწვევინა თბილი ამინდის გამო ხეხილებს ყვავილი შეერა და კარგი მოსავლის პირი უჩანს. 13 აპრილამდე გვალვებიკი იდგა და მუშა ხალხი ძლიერ სწუხდა, რომ ყანები გვიან იხეწებოდა; მაგრამ ეს ორი დღეა საკმაოდ იწვიმა და ხალხიც გაეიდა სახნავად. მთებში-კი ხეხა თოვსი ძლიერ გვიან იქნება, რადგან ზოგან ჯერ კიდეე აქა-ექა თოვლი ძევს.

ძლიერ მოდღიდნენ მღინარეები მარტში, რის გამო ერთი კეირის განმავლობაში ეტლების მიმოსვლა ჩვენს კუთხეში თითქმის შეიწყვიტა. რიონი ნაპირებზედ გადმოვიდა, ბორნმაც მისცეა გასაცარი გახდა; ამიტომ ამ დროს ფელეტონსაც ვერიდან ჩადიოდნენ საჯავახოს ეაღეურზედ, ოცი ეერსის მანძილზედ და ერთ მოგზაურობასაც ვერაო ასწრებდნენ დღეში.

მეტად გაჭირვებულნი არიან აქაურნი მცხოვრებნი უხილობით. თოვლ დროსედ მათთვის არც ექმნია, არც წამალია და არც მოგზაურობა. რკინის გზის გამგეობა სადგურ რიონთან აკეთებს ახალ ხიდს; ხმა დაეის, ვითომც ძველი რკინის ხიდი ეკეთაისისათვის უნდა დაეთმოს მაღალაწყნი გასაღებად. რომ გვყოლოდა ვინმე პატრონი, ამ ხიდს ჩვენს კუთხეს უშოვიდა და ბევრად გაუეკთბესებდოდა აქაურ მცეიერთა ბედი.

სასწავლებლითა რიცხვი აქეთ ისეე უწინდელია: არის ოთხი სასწავლებელი სავაკო, საქალაქო-კი არც ერთი. სასწავლებლები ყველა სავსეა მოსწავლეებით; ყოველ წელს აუარებელი მთხოვნელი აწყდება სკოლებს. მშობლები ეწერებიან ჯარი კენგურიას[8]), ერთნაირ ტანისამოსით გამოწყობილი ღ საუკეთოო ცხენებზე მჯდომი. იმის წინამძღოლმა ეესხა-ხანმა ცხენი გამოაქანა ჩვენ ღა რუსულად მირაპორტა, ვითარცა ჩვენის რეგულიარის მხედრობის ოფიცერმა. ამ ამაღით მთელი სახელგანთქმული ერმიაძისის მონასტერში, სადაც მომგეგმება ცხენზე მჯდარი სომხების პატრიარქი იოანესსი. პატრიარქი ცხენიდან ჩამოხდა, სიტყეა წარმოსთქეა, შემდეგ ისეე შეჯდა ცხენზე და ჩვენ ერთად განეგაჩერთ სელა იმის ძველ სავანის კედლებისაკენ, რომელიც სომხების ეროვნების და სარწმუნოების კაპიტოლიოს[9]) წოდებულ. ეგასკოპოსები და არხიმანდრიტები, ცხენზე მჯდომნი, რაღაც უცნაურს და თითქო სათეატრო სახეს ადენდენ ჩვენ სცენას; პატრიარქის ცხენი ორს შეთორს ანუ პაიკს ლაგამში ხელ ჩაეიდეთ მოჰყედათ, ხოლო მას უკან მოსდევდა 50 კაცი,—რომელნიც შეიდგენდნენ მის სპატიო დარაჯს, სანამ ჩვენ ორ სასულიერო პირი,—ერთი კვერთხით და მეორე დროშით, რაც მოსწედებოდა, რომ პატრიარქის პიროვნებაში, შეერთებულია სასულიერო, საერო და სამხედრო უფლებაც. დასაკრსულ, ჯეელზე წინ მოჰყედათ მარქედად ძერიფის ასლებით ჯოგის ცხენი. როცა ჩვენ ამ პროცესიით ერმიაძისის ზღუდეს მივუდექით, მონასტრისა და იმის ეკკლესიების ყეელა ზარების რეკა შეუერთდა სასულიერო მუშრის გალობას და ხალხის გრიალს, რომელიც ყოველ მხრიდან მოსულიყო. მონასტრის გალავნის წინ იდგნენ ბერები და ორი ეპისკოპოსი არქიერის სრულ სამოსლით; ერთმა მათგანმა სამოხეედად გამომწეოდა სასწეული მომქედი ხატი, ხოლო მეორემ მოიპრთეა პურ-მარილი. პატრიარქი ჩრდილოეთის ალეაყვის კარებიდან გაბრწყინდა და შეეიდა სამხრეთის შესაეალში ეკლესიაში. ეკლესიაში ძალიან ცოტა ადგილი იყო და დაეწყეთ ძახილი, ეითომც საზარიებელი არის და მოდიო, მაგრამ ვერ გამოეტყეინებინათ კარში და ეერც კარები გაეღებინებინათ და ისეე ცარიელი დაბრუნებულიყენენ მთისკენ, რომელიც ზედეე აკრავს ს. ჩუმლაყსა.

ყველა ამ ფრიად სამწეხარო ამბებს სასიამოენო ამბებიც მოჰყეა ჩვენს მხარეში და თავისუფლად ამოისუნთქა, იისეც ზნეობით ოთხ დაცემულმა ხალხმა; 14 აპრილს ნასადილევის 4 საათზე მახეიობები ს. გურჯაანში დაიპირეს კომპირიდან გამოქცეული აქაურიეე მცხოვრები უთიაშეილი, რომელიც ეს მეორედ არის გამოპარეული და ეს ორი წელიწადია რაც ამალება თავის სოფელში და ბევრს ავ-კაცობას მოკქედობდა თავის დასტით და ახლა პირველი მეთაური ყოფილიყო მღ. მ. რ—ის გაცარცეაში.

ამინდი აქეთ ძრიელ წოტიოანია და ვაზის ეშლობას ხელს უშლის. ჯეჯილებს ჯერ კარგი პირი უჩანს, თუ მომატებული ნოტიო არ დადგა; ვაზს ყურძენი კარკათ უჩანს, მაგრამ თან ავადმყოფობაც ეტყობა.

ნეფისპირელი.

ᲙᲐᲕᲙᲐᲡᲘᲐ

ᲑᲐᲫᲛ. ცოლვა, ვაჟვა, წყრომვა, სხვის შრომასა და ქონების დასაკუთრება, ქურდობა, მუშტი-გრეი, ცხელ გული, სამყოს ახლ ქალაწსა... წყეულმრივი მოყვლასა ჰპ. ამაებს, კარგ ხანსა, შეეჩეო თავად-ყრილ ჯენტლმენ გიასე... უმეტესობას ასე ჭკოასა, რომ ცხეეში ეუცლებულება ცხოვრებაში და უოეად ასე უნდა იეოს...

მართალია, ჰპყრა ცხეეთეა კაცსხრეთით ეხრ-ძალს ეოველდღეს ამ ბოროტებას, მაგრამ... მაგ-

ლიდან ჩემდა მისაღებად ტრაპეზის წინ სრულიად თავისის სპატრონიჩო სამოსელში და ხელში ეკრით და თავის ხარისხის სრულის ბრწყინეალებით. აქ იოანეკმა წარმოსთქეა მეორე შესხმითი სიტყეა, რის შემდეგ ძველს ტაძარში გაისმა მეფის ხსენებაი მუშრის გალობა, რომელიც აქ შეიღის საუკუნის განმავლობაში არ გაგვიგონია[10]). ვეშხეეე ნაწილებს, რომელნიც ამ ტაძარში ათას წელზედ მეტს ხანს განსეენებენენ, და ისეე იმავე დიდძალი ამალით დაე არე სამოსელთსაკეაე, ანუ სალარო, სინოდის პალატა, სემინარია, სტამბა და ბეერების სასახლეო ოთახი. შემდეგ ამისა შეეიდ პატრიარქთან, რომელმაც დამლოცა და, მოიწეია რა ღეთისკეთხეეა ჩემზე და ჩემ შთამომავლობაზე, საჩუქრად მომართეა ცხოეელმყოფელის ჯეარის ნაწილი.

„შემდეგ გამოსეელის მონასტრიდან, როდესაც თავისს სიმდიდრით, ცოტა არ იყოს, ეერ გაამართა ჩემი მოლოდინი[11]),—დავთვალიერე კეკაერდის ცხენოსანი ჯარი, რომელიც ჩვენ ერეენამდე გამოგკეა. აქ, შემდეგ ლოცეის მოსმენისა ტაძარში[12]), შეეიდ ჩემთეის დამზადებეულ სახლში და მოხარეულიც ეოეაე, რომ დასეენება შემეძლო.

ს. ღოღობერიძე.

(დასასრული იქნება)

---

*) იხ. „ივერია“, № 86.

[1]) ჩვენ თეით დამსწრესაგნ გაგეგონია, რომ იმპერატორ ნიკოლოზს ქუთაისს დაბედნა ძლიერ მოსწონებია; მხიარულად მიიღო ყველა და ოხუნჯობდაო. ლეგან ქარქაშეილმა, მაშინდელმა მაზრის უფროსმა, გეთამბო, რომ ქუთაისიდან გასვლაზე ხელმწიფე ძალიან კარგ გუნებაზე იყოო და მე ცხენით გაეყევი იმის ტეტსაო. გზაში იმპერატორმა მიაქცია ყურადღება ერთ დიდ ხეს და მკითხა: „что это за дерево“[13] (ეს რა ხე არისო?). მე კედ მახეილმა მოვახსენე ერთის სიტყეით „букъ, Ваше Величество“ (წიფეკია, თქეენო უდიდებულესეაე). ხელმწიფემ სიცილით წარმოსთქეა: „ты самъ букъ (აქ კალამპურია) მეგრელებში დაცეულა შენგეი ანგლიჯა; იმპერატორი გამხიარულდა და სამეურეელს უზენაესის ჩრეეის წერის როსტომ ჩიქოვანს ღიმილით ჰკითხა: „თავდა, რას მოასწერებს, რომ თავი გაგიოტრე“[14]), ხოლო ჯეარი შეეი გაქცა“. როსტომ ჩიქოვანი მახეილ-გონეიერი კაცი იყო და თავმდაბლად მოეხსენებია: „ხელმწიფეო, ნუ დაივიწყებთ, რომ თავი ოცის წლით უხნესია წერეზედაო“. ხელმწიფეს მოსწონებია ეს პასუხი და ბეერი უცინია. ამბობენ-კი, რომ როსტომს წერეი შეუტანიათ ჰქონიაო. ხოლო იმერელები იხუნჯობენ ხოლმე, ვითომც ლეგან დადიანს იმპერატორისათეის რუსეთიდან ფარგის გამოგზაენა ეთხოეოს.

[2]) სოფრონიოს წულეკიძე.

[3]) წერეთელი.

[4]) ბრუნდ ტეკსტშია „владѣльцевъ“.

[5]) „князьковъ“.

[6]) მოლთონის.

[7]) ნ. ფალვანოეი.

[8]) ანუ კენგურდიცები; ნახიჭეანის მაზრის მცხოერებლის კერთების ტომისა იყენენ. არხიმანის აღეების შემდეგ, მეშის ფაშამ ისინი პასკეერის მოახმარა (იხ. Письма о Грузіи Л. Исарлова. გვ. 18).

[9]) შედარებაა რომის ცხის კაპიტოლიისადმი.

[10]) ბრალსე სწერს: „ეშმაკინში ოხანესმა მიიღო იმპერატორი დიდის ამბით და ცერემონიით, გაუძღა ეკლესიაში მეფე ტრდატის კარებიდან, რომელიც სომეხებს შემდგ დაკეტილი ჰქონდათ და იმათ სამეფოს დაკეცის შემდეგ აროადეს არ გაღებულა, ის მხოლოდ იმპერატორისათეის გაიღეს და არეენეს გეირგენით და სარტყეით მეფის ტრდატისა. Hist. mod. გვ. 333.

[11]) ზემოხსენებული ეპისკოპოსი მოსე ამისნებია, რომ, ყოველ ეშმ მოეტანეოდა, ჩვენსა ასრე მთარებეას და ხათრიანმა გაგეკეთებია—მეხოხეობა. ოცეთში თეის ჩვეულებისამეარ ყურები გამოეტყეს ყველას თეისს მონასტრის უცარეელ სიმდიდრისა და ხალხეულად გახეიდეობეა.

[12]) Que j'avais fait bâtir, რომელიც მე ავაშენებინეო (იმპერატორის ნიკოლოზის მჯნიშეა).

რა ის არის, რომ, სუფეულერად, ჯერ-ჯერობით მათ ხმა „ხმა მდაბალესის უდაბნოსი შესა“: „თქვენ, რაც გინდათ, ის სწერეთო“, გაიძახის ჭეშარი „რაინდები“: „და წვენ კი წვენი გეცითო“...

მართლაც, რომ ჯერჯერობით აქ ჭეშარი „რაინდების“ თვალით სჩქერ! უფრო მეტად შეიტყუის სუფლი აქ ჭეშარი „დიპლომატები“-დანაჭერებში. მაგალითებს არ ვძლევართ ჭალის არც ქეშარი, არც ბაღში და, ასე განისჯეთ, არც ქლუბში.

რომ ეროტან მთხე უზრუნველ ქეონ ბაღში სეირნობის დროს ჭეშარი ქალაქელები, მთავრობის განკარგულებით, ამ ბიღის დროს მისეულის ბაღში დარჯაზის ხმიდე რამდენიმე მილიციელი...

მოსალოდნელია, რომ ამიტე ახრით მოდიციელებს ასე ჭეშარ კლუბისა და ქალაქის ხალხის ნაწილის ნაწილის „რაინდების“ ავეთი-წესისდები ქმედებს თქმა არის თავი. აი, მაგალითად: ამის წინად კლუბი ხმეს ეეო ხალხით. შეიტეხოს ქალიქის თანამშიგნი, ზოგი ისმენელის შეიძლეთ, ხალიც განმხმარა. ერთ სეფრანზედ ეფიხეს რამდენიმე ინტელიგენტები და სეიძლენ. იმათ ახალის განმხმარა და რამდენიმე კარიანელი კეი და ერთი ქალი. ინტელიგენტები შექეთვისძლენ. ერთმა მათგანმა რამდენჯერმე უთქვა უენთ „воздушный поцелуй“. ძანის ქმარმა ეს შეეხარხა, მაგრამ ინტელიგენტებიან ეს ერთ მათგანს (რომელიც ფხიზელი იეო) სთხოვა, დაეშალა ამხანაგისათვის შეეჭირ-ეთნელი ქნეეო. ისთვის თხოვნა ღირს: ინტელიგენტს თავისი საქმელი არ დაიშალა. მათთანხეთდეს გამოსული ქმარი ჭეშარიდან, მაგრამ ამ სეღიდან ეს ჭეთხა ერთ-ერთს: „...когда-же будетъ конецъ невѣжливымъ выходкамъ вашего товарища?“ ამის ეეერთი მთხო: „უზრდელი თქეენ ხართ, უნთან კაცს რომ მიეწეიეთ, ჭეშ ამხანაგს არავითარი უზრდელობა არ ჭეიგრძნა და არც ჩიიგნის“-ო.

„ამ თქვენი ამხანაგის მაგიერ შეეიდათხო თქვენ ეკითხ ბანეხე“ ჭკითხა თხვე ქმარმა.—ვაგეი ბანეხეთა, სთქვა ინტელიგენტმა.

„ოე ბერეთ... მაიძახა ქმარმა და თან გაჭკრა ბრახეიეელეთა... ინტელიგენტები ჭეიიცვიდნენ, უზდელთა ხელთეეე მიეწიდთ სიხეიეთი, ბაკრძ ერთმა მოეიხადიდეეეე ქუდი და „Ни съ мѣста“-ო ხელები ჩამოაეეეეეეა ქეიძახა.

ამ ამბავმა დიდი ალიაქოთი გაიმართეა. სკქმე მთავრობის ეურადეე მიეცა: თხოეედნენ სიდის გამრეეეეის ბაქოდან ეიძეეეეს...

ეეეძის ეით კლეეის ეეერეეის გაიხარეე ეკ სიქმე. სიდის გაჭრტეედი გაიმართეეეს... ამხთ ეეეი, ეკ კრეეი ეეახხთ ეეთ, ხხეეეთხეე ეკ დეეეეთ ეეეეთხთ. ხედხხეთ ეედა ჭეჭხეეეს კრეის და სიდის გაჭრეეეედი კდეეის ეეეეთხეეეეს ეედა გაჭთხეეეეხთ. ეეიძეეეეთ: არც მხხი ქნეეეეთ ძხხეეეთ, ძხთდა ხხრთდათხხთ ეხთხთხეეეეეს, რომ ის ინტელიგენტიც თავის ამხხახეთ გაჭთხეეეეხეეს კდეეის ეეეეთხეეეეს...

უცნობი.

რჩევები

16 ხვრელს ქ. ჭეტერბურგში „მთავრობისეულს გამოცდებში გასახთს და ბიზნესეულთა კლუბში“ გაწყვეტილებით ახადი სისხდის სიმაღლის დეეეეეის, რომელიც შეადგენ 37 თავს და 687 ეაჭლს.

ახდდ დეეეეეის, სხეთა შორის სეეეეთდეეთ ცდილთეეა ეაჭქეა თეეეეის სკქმის ხრსეეეედ წეეეის დეთრეეეეეეეთ სხსეეეეთ.

ის ხთრთთ, რომეეთაც ეხთდეეთ დეეეეთთ მთავრობისეულს სეეთ-დეეეეთეეეთ სტეეთის გაჭთრეეეეს, ხხ ეეეხხეეეს, დეთსეეეეის დეხეეთრეეეთ ხრთ ეეეეეეთ 300 ეეეეის, ხხ ეეეთდეეთ ხრთ ეეეეეეთ 300 ხხხთეეის.

ეეიდ სეეთ-დეეეეეეედ ეეხხსის ეეეეის ეეეეეეედეეთ ეეეეეეეეეთ ეეეეეეეეეთ სეეთ-დეეეეეეეეეთ ეეეეეეეეეთ 100 ხხხ. ეეეთდეთ. სეეთ-დეეეეეეეეეთ ეეეეეეეეეთ ეეეეეეეეეთ დეხეეეეეეეეეთ 25 ხხ. ეეეეეეის ეეეეეეეეეთ, ხხ სხეეეთხეეეეეეეეეთ ხეეეეეეეეეთ, ხხეეეეეეეეეთ ეეეეეეეეეთ ეეეეეეეეეთ

დათ, მაგრამ მხოლოდ ცოტათი დაეზიანეს. ბოროტა-გამზრახველნი ეტლებით მივიდნენ ოტტომანის ბანკის განყოფილებასთან; ზოგი დარაჯთ დაეცა თავს, ზოგი ბანკში შეეარდა და დინამიტით ცეცხლი წაუკიდა.

პარიზი. ოსმალეთის საელჩომ გამოაქვეყნა შემდეგი დეპეშა, სოლონიკიდან მიღებული: „ოტომანის ბანკი იწვის; ნაწილი გადაარჩინეს; ზომებია მიღებული, რომ ცეცხლი არ გავრცელდეს და წესრიგი და შვიდობიანობა არ დაირღვეს. ცეცხლი გაჩნდა ყუმბარებისაგან, რომელიც ისროლეს სამ ტეტლში მჯდომმა ბოლგარელმა რევოლიუციონერებმა; ოფთვების დროს ორი ბოროტმომქმედი ყუმბარის ნამტვრევებისაგან მოკვდა, სამი შეიპყრეს. მოკვდა აგრეთვე ერთი ჯარის-კაცი და დარაჯი. უწესოების მოთვის, ბოლგარელი მასწავლებელი გიორგი „გვადალკვიჩ“-ის გემით უსკიუბში წვიდა, მაგრამ შეიპყრეს, სალონიკში მოიყვანეს და სამართალში მისცეს.

20 აპრილი.

პეტერბურგი. კონსტანტინოპოლში მყოფ რუსეთის ელჩისაგან ამბავი მოვიდა, რომ ალბანელ იბრაჰიმს, რომელმაც მიტროვიცაში სასიკვდილოდ დასჯა კონსული შეურაცხინა, სამხედრო სასამართლომ სიკვდილით დასჯა მიუსაჯა. სხვა განაჩენი, რასაკვირველია მოსალოდნელი არ იყო, მაგრამ ხელმწიფე იმპერატორმა, ყოველად მოწყალე გრძნობით გამსჭვალულმა, კეთილ ინება და მოისურვა, რომ დამნაშავეს სიცოცხლე აჩუქონ. როდესაც სულთანმა ეს გაიგო, რუსეთის ელჩს გამოუცხადა, რომ მისის იმპერატორებითის უდიდებულესობის დიდსულოვნებას ვემორჩილებიო, მაგრამ დამნაშავეს სამუდამო კატორგა მიეჩუქებოო.

ხელმწიფე იმპერატორმა უმაღლესად ნება დართო, რომ ვინცდაის სანატორია ხელმწიფე დედოფლის ალექსანდრა თეოდორის ასულის მზრუნველობის ქვეშ იქმნას მიღებული.

24 აპრილი, დილის თერთმეტ საათზედ, ხელმწიფე იმპერატორი პეტერბურგში დაბრუნდა ყარგის. პარადში მონაწილეობას მიიღებს $54^1/_2$ ბატალიონი, 43 ესკადრონი, 14 სოტნა ცხენოსან ჯარისა, იქნება დაგრეგვი 162 ზარბაზანი.

ვორონეჟი. რუსეთის ექიმთა საზოგადოების კომისია 21 აპრილს იწყებს მალარიის გამოკვლევას ვორონეჟთან სამ ადგილას.

ვენა. ავსტრია-უნგრეთის გემები „ჰაბსბურგი“, „ვენა“, „მაგნიტი“ და „ბუდაპეშტი“ სალონიკის ნავთ-სადგურში მოვიდნენ.

პარიზი. ლუბე მივიდა ინგლისის სალონიკში; იქიდან პრეზიდენტი და ინგლისის მეფე წვიდენ ვინსორს, სადაც ჯარები დაათვალიერეს.

სტამბოლი. სოფელ ბალლოსთან 50 აჯაყებულს თავს დასხეს ოსმალეთის რაზმი; შეამმოხეგებს 29 მოუკლეს და 17 დაუპურეს, ოსმალებს ერთი დაეჭრეს.

სალონიკი. იპოვეს დიდძალი დინამიტი. დაპატიმრებენ ჯერაც კიდევ არ გათავებულა.

სამაკოვი. შჩერბინას მკვლელის თანამონაზარე, რომელიც წინად გამოუტყდა დანაშაულობაში, ეხლა უარს ამბობს, თუმცა მკვლელია და მოწმეებიც ამას ამტკიცებენ. თვითონ მკვლელი ნანობს და ესმის, რომ ამ მკვლელობით მან ალბანელები ვერ იხსნა.

სოფია. სალონიკში ააფეთქეს 50 სახლი, სხვათა შორის, ეგროპის კონსულის კლუბიც, სადაც შემთხვევით გერმანიის კონსული იყო. აფეთქების დროს ქუჩებზედ მრთბოდნენ შეიარაღებულნი მეამბოხენი. დიდი შიში და არეულობა იყო. კომენდანტი და პოლიციელები დაიმალნენ. ოსმალეთის მთავრობამ მიიღო ცნობა, რომ ბიტალიაში და უსკიუბში ამგვარივე მზადება ყოფილა ასაფეთქებლად.

სოლუნიკი. ხუთშაბათს კიდევ ისროლეს 8—10 ყუმბარა. ბევრია დაჭრილი. შიში ზარია. ბევრნი დაატუსაღეს.

ვაშინგტონი. რუსეთის ელჩს კარგა ხანს ჰქონდა ბაასი გეისთან, როგორც ისმის, მანჯურიის შესახებ ლაპარაკს მეგობრული და გულწრფელი ხასიათი ჰქონდა.

ვაშინგტონი. პეტერბურგში მყოფი ამერიკის ელჩი იუწყება, მართალი არ არის გაზეთებში მოთავსებული ხმები,' რომ ვითომ რუსეთმა წინადადება მისცა ჩინეთს კონვენციის შესახებ. არ ეთანხმება ნამდვილ ფაქტებს ცნობები, რომ ვითომ რუსეთი სთხოვს ჩინეთს, უარი განუცხადოს სხვა ხალხებისგან ფოგებს, რომელნიც სთხოვენ, პირობაში ალნიშნულ ნავთსადგურების დათმობას და მანჯურიაში კონსულატების დაწყებას. რუსეთს ფიქრადაც არ აქვს სხვა ხალხებისგან ფოგების გამოსწიროს სარგებლობა. მანჯურიაში ისეთი არა მომხდარაა, რომ საჭირო იყოს დახურვა ნავთსადგურებისა, რომლებიც ღიაა ევაჭრობისათვის. რუსეთს ჰსურს მიიზიდოს ამერიკის ვაჭარნი და ფული.

ნეაპოლი. ხმელთა შუა ზღვის ესკადრის ნაწ ილმა ბრძანება მიიღო სალონიკს წვიდეს.

სტამბოლი. ედიპ-ფაშა სალონიკს წვიდა, სადაც თავმჯდომარედ იქნება ახლად დაარსებულ საგ ნგებო სასამართლოში.

რომი. გერმანიის იმპერატორი, კრონპრინცის, გრაფ ბიულოვისა და გრაფ ვალდერზეს თანხლებით, რომს მოვიდა სადგურზე მიეგებნენ იტალიის მეფე, პოპტისა, აბრუციისა და გენუას ჰერცოგები და გრაფი ტურინისა.

პარიზი. ჯარების დათვალიერების შემდეგ, მეფე ედუარდი, ლუბე და კომბი პარიზში დაბრუნდნენ და მოვიდნენ საქალაქო მმართველობაში, სადაც მმართველობის პრეზიდენტმა მეფეს სიტყვით მიმართა და სადეგრძელო დალია.

სტამბოლი. არაკითარი ნიშანი არ არის იმისა, რომ გამაჩოლდეს ხმა, ვითომც ოსმალები ამირებენ ძალმომრეობას მიჰმართონ ბოლგარელების წინააღმდეგ.

17 აპრილს ყველა ელჩებმა მიჰმართეს პორტას ნოტით სალონიკში მომხდარ ამბოხების გამო. სულთანმა აცნობა რუსეთის ელჩს რომ ეფიდ-ფაშა დაინიშნა საგანგებო სამხედრო სასამართლოს თავმჯდომარედ სალონიკში. ამასთანავე დაუმატა, რომ მშვიდობიანობა მალე დამყარდებაო.

პორტას ცნობებით, სოფ. კირნსაში ოსმალეთის სადარაჯო რაზმს ყუმბარები ესროლეს, მაგრამ ყუმბარებმა არ იფეთქეს; ბოროტ-გამზრახველნი მიიმალენ მომხდარ ამბოგების გამო. სულთანმა აცნობა რუსეთის ელჩს, რომ ედიფ-ფაშა დაინიშნა საგანგებო საგანგებო სამხედრო სასამართლოს თავმჯდომარედ სალონიკში. სხვა ადგილებიდანაც მოდის ცნობა, რომ ბოლგარელები ბევრგან ხმაობენ დინამიტს. პრიზრენში კიდევ მოვიდა რვა ბატალიონი.

21 აპრილი.

პეტერბურგი. „აკრძალული გზა. „ნოვ. ვრემიას“ ცალკე ნომრიდან გაიყიდა.—20-ს აპრილს დაიწყო კრება, რომელსაც აქს საგნად შეიმუშავოს ღონისძიებანი რკინულო ბის გასავრცელებლად რუსეთში.

რომი. გერმანიის სალეროს სამლოცველოში წირვის შემდეგ, იმპერატორი და პრინცები წვიდნენ პრუსიის საელჩოში ვატიკანთან, იქ იყო გამართული სადილი, რომელსაც დაესწრნენ სამხედრო და კარდინალები. საუზმის შემდეგ იმპერატორი გაემართა ვატიკანისაკენ. ქუჩებში ჯარები იყო ჩამწკრივებული. იმპერატორი და კრონპრინცი მიდიოდნენ ერთს ეტლში და მისი ამალა თორმეტის ეტლით. იმპერატორი მარტო შევიდა პაპის კერძო კაბინეტში, პრინცები და დიდებულნი-კი გვერდის ოთახში დარჩნენ.

პარიზი. ინგლისის მეფე დაესწრო წირვას პროტესტანტის ეკლესიაში და დაბრუნდა საელჩოს; აქედან ეტლით და კირასირების თანხლებით წვიდა გარეშე საქმეთა სამინისტროში საუზმეზედ.

რომი. გერმანიის იმპერატორის და პაპის საუბარი გაგრძელდა 20 წუთს. მას შემდეგ პაპამ მიიღო პრინცები და ამალა, რომელსაც პაპამ მიჰმართა სიტყვით ფრანგულს ენაზედ. პაპამ ანუკი იმპერატორსა და პრინცებს სოფიას ეკლესის სურათებით. იმპერატორი რომ პაპას გამოესალმა, პრინცებით მივიდა ცოტას ხნით კარდინალ სამპოლასთან სადარბაზოდ.

ვაშინგტონი. გეგმ მიჰმართა რუსეთის დესპანს ნოტით (მიწერილობით), რომელშიაც უცხადებს რუსეთის მთავრობას მადლობას, რომ მანჯურიის საქმის შესახებ რუსეთმა შეატყობინა უმთავრესნი პირობანი, რომელიც სრულიად დააკმაყოფილეს შეერთებულ შტატების მთავრობა.

სტამბოლი. ამტკიცებენ, რომ აქ, მოსაბრძანებლად სხვა ადგილებშიაც კომიტეტები იმისთანა ბოროტ-განზრახვის აშხადებენ, რომელიც ჩაიდინეს სალონიკში. დიპლომატიის წარმომადგენლებმა და პორტამ ერთად მიიღეს ზომები ქვეშევრდომთა დასაცველად. სალონიკში მოსხდარმა ამბებმა ოსმალეთია მართებლობის წერეებში გ-მაიწვია იღელვება. ამბობენ, სახელმწიფოები არ დაუშლიან პორტას, რომ კომიტეტებია წინააღმდეგ სასტიკი ღონისძიებანი მიიღონ. დიპლომატიურს წერეებში გაკვირვებულები არიან, რომ პორტამ არ მიიღო საუზკოსო ღონისძიებანი დასაცველად და გახდა შესაძლებელად ბოროტ-განძრახვისათვის მომზადებულიყვნენ. კერძო ცნობებიდან ჩანს, რომ ეს მოხდა იმიტომ, რომ ოსმალეთის პოლიცია და ჟანდარმთა კომიტეტების გავლენის ქვეშ იყვნენ, რადგან იმათ საკმო სასყიდელი არ ეძლეოდათ. დინამიტის სროლა და ცალ-ცალკე შეტაკებანი გუშინ დილამდე იყო სალონიკში. გარეშე საქმეთა მინისტრმა აღნიშნა, რომ ოსმალთა მხრივ 7 კაცი და რამდენიმე ათეული დაჭრილი, გარეშე სახელმწიფოთა ქვეშევრდომთაგან მოკლულია ერთი ფრანგი—შეიტალიანი, ერთი იტალიელი და შეიდიც დაჭრილია. სახლების გაჩხრეკა და დაპატიმრება კიდევ აჩის. ხმებია, რომ აღმოაჩინეს საიღუმელო სახლები. სადაც ამზადებდნენ და ინახავდნენ დინამიტსა. ხალხი ჯერ კიდევ დიდად შეშფოთებულია. ვაჭრობა და მისვლა-მოსვლა შეწყვეტილია. ღამით იღდიზ-კიოსკში ბეჭობა მოხდა. პორტა მომხდარის ამბების გამო პასუხისგებას თავიდან იცილებს.

ბაინარი (ჯუმაის ოლქი) 50 კაციანად შემდგარი ბოლგართა ჯუფთი სულ ერთიანად ამოწყვეტილია. მოკლულთა შორის ორი ბოლგარელი მაიორია, ორი პორუჩიკი და ექიმი სამხედრო ტანისამოსით. ოსმალთაგან 11 კაცია მოკლული და 9 დაჭრილი.

კელნი. გაზ. კელნიშე ცეტუნგს ატყობინებენ სალონიკიდან, რომ გუშინ ქუჩაში დაიჭირეს რამდენიმე კაცი დინამიტით იმ დროს, როცა ისინი ყუმბარებს ისროდნენ. გაშმაგებულმა ბრბომ დახოცა ისინი. ბევრი ხალხია შეპყრობილი და ბევრი მოკლულა. სტამბოლში სულ უფრო და უფრო ხშირად იქერენ ახლა-ხანშიდან ევროპიელებს მაკედონელთა.

სოფია. მიღებულია ახალი დაწერილებითი ამბები სალონიკში მომხდარ აფეთებებთა შესახებ: გუბერნატორმა თავის დროზე მიმართა გასაფრთხილებელ საშუალებათა, მაგრამ მეამბოხეთა განკარგულებაში ოსმალთა პოლიცია იყო; ზოგიერთ ქუჩებში ცხარე შეტაკებანი მოხდენ რევოლიუციონერებთან. გერმანიის კონსული დაჭრილია ეგრე-პიელთა კოლონიაში კლუბის აფეთქების დროს. ოსმალთა მთავრობამ მიმართა სასტიკ ზომებს. სტამბოლიდან მოვიდა ამბავი, სალონიკში ახლა მშვიდობიანობაა. პორტა ამზადებს ნოტებს სახელმწიფოთათვის და წინადადებას აძლევს, ესა და ეს ზომებია მეამბოხეთა და ანარხისტების წინააღმდეგო. გბროვის ახლოს (ჯუმაის მაზრა) ერთ ჯუფთს, რომელსაც კი პიტანი პროტოგეროვი წინამძღვრობდა, გარს შემოერტყა 2000 კაციანად შემდგარი ოსმალთა ჯარი. ბრძოლა მთელი დღე გაგრძელდა; ისროლეს 60 ყუმბარა; პროტოგეროვი დაჭრილია; მოკლულია 20 მეამბოხე. კაპიტანმა ბალტომა, რომელიც მისაშველებლად მივიდა, ჯაბანაციასუფთა ჯარით გარს შემორტყმული და თითონ დაჭრილია. ბალტოვი და პროტოგეროვი გადურჩნენ სიკვდილს, დღეს ჩამოვიდნენ ბერატში და სოფიაში ჩამოვიდნენ აქა და საავადმყოფოში არიან მიღებულ სამკურნალოდ.

პარიზი. ლუბემ ინგლისის მეფეს სადილი გაუმართა. სადილს შემდეგ მეფემ და პრეზიდენტმა გაიარეს ბრწყინვალედ გაჩიარდღეგებულს ქუჩებზე და მივიდნენ Grand Opera-ში სადღესასწაულო წარმოდგენაზე.

რომი. როდესაც იმპერატორი ვილჰელმი ვოგზლიდან კვირნანოსაკენ მიმძანდებოდა შეეგება რომის ქალაქის თავი კოლონნა. იმპერატორმა გულითადი მადლობა გაუცხადა. იმპერატორი კრონპრინცის, პრინცის ეიტელფრიდრიკის და ამალის თანახლებით მიმძანდა პანტეონში და ვიქტორ-ემმანუელის და ჰუმბერტოს საფლავები გვირგვინით შეამკო, შემდეგ ნახეს ქვრივი დედოფალი მარგარიტა. კარდინალი რაპაოლა ეატკივანის პრუსიის საელჩოში მივიდა, რათა გერმანიის იმპერატორისათვის გადაეცა პაპის მოკითხვა.

პეტერბურგის ბირჟა, 18 აპრილს

ვექსელის კურსი 3 თვით:

ლონდონში 10 გირვ. სტ.	94,00
ბერლინში 100 მარკაში	—
პარიზში 100 ფრანკში	—
ლონდონში ჩეკები	94,90
ბერლინში „	46,30
პარიზში „	37,70
ბირჟის დისკონტი	5—$6^1/_2$%
4% სახელმწიფო რენტა	$98^3/_8$ გაყ
4% სახ. სესხი 1902 წ.	$100^3/_4$ მყიდ.
4% გირავნ. ფურც. სახელ. საადგ. შაშვლა ბანკის	$95^3/_8$ მყიდ.
5% 1-ლ ზინე. სესხის მომგები. ბილ. 1864 წ.	$435^1/_2$ წვ. გაყ.
5% მეორე ზინაგ.სესხის მომგებ. ბილ. 1866 წ.	335 წვ. გ.ყ.
5% გირავნ. მომგ. ფურც. სახელწიფ. საადგ.-მომ. ბანკისა.	300 წვ. გაყ.
5% ობლიგაციები ტფილ. საკრედიტო სახოგ.	—
$4^1/_2$% ობლიგაც. იმავე სახოგადოებისა.	—
5% ტფილ. საადგ.-მომ. ბანკის გირავნ. ფურცლ.	$91^1/_4$ გაყ.
$4^1/_2$% გირავნობ. ფურც. იმავე ბანკისა.	—
6% ქუთ. საადგ.-მომ. ბანკის გირ. ფურცლ.	—
5% გირავნ. ფურც. იმავე ბანკისა	—
ბაქოს ქალაქის ობლიგაციები	—
ბაქოს ნავთის სახოგადოების აქციები „ „ „	—
„ კასპიის ვაჭრობისა.	4185 წვ. გაყ.
„ ბაქოს ნავთის სახოგად.	$407^1/_2$ გაყ.
„ ა. ი. მანთაშევისა და კომ. ნავთის სამრეწვ. სახოგად.	203 წვ გაყ.

მიმოსული რეისის ეზის მაგარეჩელებისა

18 ხმრიდგან.

(ნარეკენებია ტფილისის სათთი.)

ა) ტფილისიდან მიდის:

ბათუმს:—1) სწრაფი მატარებელი № 1 დილის 10 ს. 37 წ. 2) სატოტო № 3 საღამოს 6 ს. 18 წ. 3) სამზავრო № 5 დილის 7 ს. 49 წ.

ბაქოს; 1) სწრაფი № 20 (მარტო სამშაბათობით, პირდაპირ მოსკოვამდე) ნაშუადღევის 4 ს. 24 წ.; 2) სატოტო № 4 დილის 11 ს. 49 წ.; 3) სამგზავრო № 6 ღამის 11 ს. 32 წ.

ყარსსა და ერევანს: 1) სატოტო № $74/_{75}$ ღამის 12 ს. 30 წ.; 2) სამგზავრო № $90/_{91}$ შუადღის 12 ს. 38 წ.

ბორჯომს: 1) სამგზავრო № $7/_8$ ნაშუადღეის 2 ს. 58 წ.; 2) სამგზავრო № $9/_{10}$ დილის 6 ს. 21 წ.

ბ) ბათუმიდან გამოდის:

ბაქო-ტფილისისაკენ: 1) სწრაფი № 2 ღამის 11 ს. 22 წ.; 2) სატოტო № 4 საღამოს 10 21 წ.; 3) სამგზავრო № 6 დილის 10 ს. 37 წ.

გ) ბაქოდგან გამოდის:

ტფილის-ბათუმისაკენ: 1) სწრაფი № 19 (მარტო ტფილისამდე, პარ ს.ვიობით, მოსკოვიდან მოსვლილი) ღამის 4 ს. 40 წ. 2) სატოტო № 3 საღამოს 10 ს. 16 წ.; 3) სამზავრო № 5 ნაშუადღეის 2 ს. 01 წ.

დ) ქუთაისიდგან გამოდის:

ბაქო-ტფილისისაკენ: ღამის 1 ს. 58 წ.; დღის 2 ს. 23 წ.

ბათუმისაკენ: ღამის 1 ს. 58 წ.; დღის 2 ს. 23 წ.; დღის 4 ს. 48 წ.

ფოთისაკენ: დღის 3 ს. 8 წ.

განცხადება

ჰიათურის შავი-ქვის მრეწველთა

საგზო

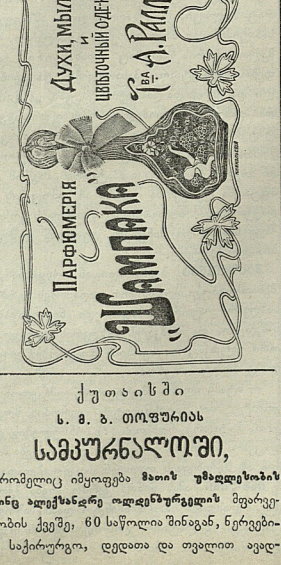
ამით აცნობებენ, რომ ამა წლის აპრილის 25, შუადღის 12 საათზე, საბჭოს სადგომში ქ. ქუთაისის დანიშნული გეგრობა ჰიათურის ქსენონისათვის თხილ ოთახის მოწყობის ირჩინი გასაცემად. ვაჭრობა დაიწყება, როგორც სმენაში შეტანილი, 1,300 მ. ვისაც სურს ვაჭრობაში მონაწილეობა მიიღოს, უნდა სათავდებოდ წარმოადგინოს ნაღდ ფულად ზემო დასახელებულ ფულის 10%.

(1—ნ.—1)

ჰიათურის შავი-ქვის მრეწველთა

საგზო

ამით სთხოვს იმ პირთ, ვისაც სურთ ჰიათურის ქსენონში ფერშალ-აკუშერის ადგილი მიიღონ, რომელსაც წელიწადში 600 მ. ეძლევა, გამოგზავნოს თხოვნა საბჭოს სახელზე (ქუთაისში) საკირო დოკუმენტებით. ამასთანავე საბჭო აცნობებს, რომ იმ ადგილის მიღების მსურველმა კარგად უნდა იცოდეს ქართული ენა. (1—ნ.—1)

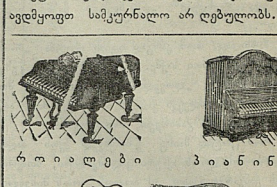


ქუთაისში

ს. მ. ბ. თოფურიას

სამკურნალოში,

რომელიც იმყოფება **მაიორ უმაღლესობის პრინც ალექსანდრე ოლდენბურგელის** მფარველობის ქვეშე, 60 საწოლია შინაგან, ნერვებისა, საქირურგო, დედათა და თვალითი ავადმყოფთათვის, მშობიარეთა განყოფილებით და ქიმიურ-მიკროსკოპიულ გამოკვლევათა კაბინეტით. გადამდების სენითა და სულით ავდმყოფი სამკურნალო არ ღებულობს.



გეძლევა ამ სამკაულო ორდენის შეძენა შეიძლება ფასის წერილ-წერილად გადახდით.

პრესკურანტები მუქთად იგზავნება.

გაგეგზავნის ცენტრალი საწყობი სამკაულო საგრაგნისა.

ბ. მ. მირიმანიანისა.

МУЗЫКАЛЬНОЕ ДЕПО

Б. М. МИРИМАНІАНА

Тифлисъ, Дворцовая ул.

(25—6—8)

ახალი წიგნები

დღე ოვიდა და იყიდება ყველა ქართ. წიგნის მაღაზიებში.

სოსიკო მურგვლიანის მიერ გამოცემული ახალი წიგნები:

სიდრეკა აკაკისა. ფასი	15 ,,
პაპრა ჩოხებური ლექსი (დეკა-ენა)	5 ,,
ვაჟკაცული ჭაქუა, ლექსი აკაკი	5 ,,
დავითუნა გოცირიძე ძველებური ამბავი	5 ,,
რომეო ერისთავი აკაკისა	5 ,,
აბრამის და იოსების ლექსი	3 ,,
ოქრუა (ხალხური ზღაპარი)	5 ,,
ოქრო ძროსტიშილი ბეიბია მენაბდიე მეფე და ბაქანარა ხალხური ზღაპარი.	10 ,,

ბათუმისაკენ: ღამის 1 ს. 58 წ.; დღის 2 ს. 23 წ.; დღის 4 ს. 48 წ.

ფოთისაკენ: დღის 3 ს. 8 წ.

ვინც მოისურვებს ამ წიგნების სყიდვას ან დაბარებას, მიმართოს ტფილისში, ქვაშვეთის ქუჩაზე (ალექსეევის) ბალის პირდაპირ) ანდუყანიძის სახ. **ანნა მერკვილაძის ქალთა ტანისამოსის სამკერავალო ადგილზედ.**

ვინც თვითონეულ გამოცემის ორიოდე ერთი ნაწერი ან ნაწერები, **ჯოხელ ბანთუზე დაბეჭდილა თითო აბაზი.**

ადრესი ფოსტისა: Тифлисъ, Георгіевская (Кашветская) ул., д. Аржеванидзе. № 12 модная мастерская Анны Меркиладзе.

ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების გამგეობა ამით აცხადებს, რომ, გარდა გამოცხადებულის აგენტებისა (ივ. № 31), სხვანი არ ნებულ იქმნენ აგენტებად 1902 წელს, საზოგადოების აგენტებად ითვლებიან შემდეგი პირები, რომლებიც არჩეულნი არიან წინად:

1, თ. კირილე პეტანის ძე ლორთქიფანიძე . . . . ქუთაისში,
2, სილოვან თომას ძე ხუნდაძე „
3, თომა აბრამის ძე მთავრიშვილი. „
4, სამსონ გიორგის ძე ყიფიანი. „
5, თ. ბეგენ დავითის ძე წერეთელი. სიხეირეში.
6, თ. ქაიხოსრო გელოვანი ლეჩხუმში,
7, ბესარიონ ქელიძე ზუგდიდში,
8, ზაქარია იოველის ძე ნაცკლაშვილი სიღნაღში,
9, ნიკოლოზ ლევანის ძე აბაზაძე. ბორჯომში,
10, ეღენე ალექსანდრეს ასული აბულაძისა . . . . განჯაში,
11, აბელ იაშვილი . . . . დუშეთში,
12, მიხეილ მოსეს ძე მოდელიშვილი . . . . ცაგერში,
13, ირაკლი ლუკას ძე ბაქრაძე ყარსში.

გამოვიდა და ისყიდება

ლედიჯენ

ჯეკსონის მოთხრობის სწორედ ითმით საადღეგრძო სახელით

ვარაყაიანის ყდით 1 მ.

იყიდება ჯეკილის რედაქციაში და წერა-კითხვის საზოგადოების წიგნის მაღაზიაში

ჯეკილის რედაქციაშივე ისყიდება 1897, 98 და 99 წლების ჯეკილი თითო წლისა ორ მანათად. (10—6—9)

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 21 апрѣля 1903 г. Типографія „Гутенбергъ“ (кн. Гр. Діасамидзе) Дворцовая, д. Груз. Дворянства. რედაქტორ-გამომცემელი ა. ი. სარაჯიშვილი.